

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 135

Volume 27

22 May 1984

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EEC) No 1402/84 of 21 May 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 1403/84 of 21 May 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 1404/84 of 18 May 1984 postponing the date for the take-over of beef and veal offered for sale by the intervention agencies under Regulation (EEC) No 2329/79	5
Commission Regulation (EEC) No 1405/84 of 21 May 1984 on the issue of import licences for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal	6
Commission Regulation (EEC) No 1406/84 of 21 May 1984 introducing a countervailing charge on cucumbers originating in Romania	7
Commission Regulation (EEC) No 1407/84 of 21 May 1984 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	9
Commission Regulation (EEC) No 1408/84 of 21 May 1984 altering the import levies on products processed from cereals and rice	10
Commission Regulation (EEC) No 1409/84 of 21 May 1984 fixing the export refunds on pigmeat	12

(Continued overleaf)

II *Acts whose publication is not obligatory***Commission**

84/273/Euratom, ECSC, EEC :

- * **Commission Decision of 13 April 1984 concerning the Federal Republic of Germany pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 concerning own resources accruing from value added tax 16**

84/274/Euratom, ECSC, EEC :

- * **Commission Decision of 13 April 1984 concerning the Kingdom of Belgium pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 concerning own resources accruing from value added tax 18**

84/275/Euratom, ECSC, EEC :

- * **Commission Decision of 13 April 1984 concerning the Kingdom of Denmark pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 concerning own resources accruing from value added tax 19**

84/276/Euratom, ECSC, EEC :

- * **Commission Decision of 13 April 1984 concerning the French Republic pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 concerning own resources accruing from value added tax 20**

84/277/Euratom, ECSC, EEC :

- * **Commission Decision of 13 April 1984 concerning Ireland pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 concerning own resources accruing from value added tax 21**

84/278/Euratom, ECSC, EEC :

- * **Commission Decision of 13 April 1984 concerning the Italian Republic pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 concerning own resources accruing from value added tax 23**

84/279/Euratom, ECSC, EEC :

- * **Commission Decision of 13 April 1984 concerning the Kingdom of the Netherlands pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 concerning own resources accruing from value added tax 24**

84/280/Euratom, ECSC, EEC :

- * **Commission Decision of 13 April 1984 concerning the United Kingdom pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 concerning own resources accruing from value added tax 25**

84/281/Euratom, ECSC, EEC :

- * **Commission Decision of 13 April 1984 concerning the Grand Duchy of Luxembourg pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 concerning own resources accruing from value added tax 26**

Corrigenda

- * **Corrigendum to Commission Directive 84/8/EEC of 14 December 1983 adapting to technical progress Council Directive 76/756/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the installation of lighting and light-signalling devices on motor vehicles and their trailers (OJ No L 9, 12. 1. 1984) 27**

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1402/84

of 21 May 1984

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2157/83⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 18 May 1984;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2157/83 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1984.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 May 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	87,93
10.01 B II	Durum wheat	146,66 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	82,10 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	76,67
10.04	Oats	81,94
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	54,75 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	87,89 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	138,64
11.01 B	Rye flour	130,44
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	241,14
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	146,93

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1403/84

of 21 May 1984

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1451/82 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2158/83 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
18 May 1984;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 May 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 50.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 May 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	8,21
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0,62
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	1,87
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	11,49

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	14,61	14,61
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	10,92	10,92
6,73						
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1404/84**of 18 May 1984****postponing the date for the take-over of beef and veal offered for sale by the intervention agencies under Regulation (EEC) No 2329/79**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2329/79⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 710/84⁽³⁾, fixes certain selling prices of beef and veal taken over by the intervention agencies before 1 September 1982; whereas the situation regarding these stocks is such that this date should be replaced by 1 October 1982;

Whereas it seems appropriate to derogate from the first sentence of the second subparagraph of Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 2173/79⁽⁴⁾, taking into account the administrative difficulties which the application of this rule raises in certain Member States;

Whereas the Management Committee for Beef and Veal has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

Article 1

In Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2329/79, '1 September 1982' is hereby replaced by '1 October 1982'.

Article 2

By way of derogation from the first sentence of the second subparagraph of Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 2173/79, the purchase applications shall not name the coldstore or stores where the products applied for are stored.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 28 May 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 May 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 266, 24. 10. 1979, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 76, 20. 3. 1984, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 251, 5. 10. 1979, p. 12.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1405/84**of 21 May 1984****on the issue of import licences for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2693/83 of 26 September 1983 opening a Community tariff quota for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal falling within subheadings 02.01 A II a) and 02.01 A II b) of the Common Customs Tariff⁽¹⁾, and in particular Article 2 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3660/83 of 23 December 1983 laying down detailed rules for the application of import arrangements provided for by Regulations (EEC) No 2693/83 and (EEC) No 2694/83 in the beef and veal sector⁽²⁾ provides in Article 7, that applications for and the issue of import licences for the meat referred to in Article 1 (1) (d) thereof are to be effected in accordance with the provisions of Articles 12 and 15 of Commission Regulation (EEC) No 2377/80 of 4 September 1980 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences in the beef and veal sector⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3578/82⁽⁴⁾;

Whereas Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3660/83 fixes the amount of high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal originating in and imported

from the United States of America and Canada which may be imported on special terms in 1984 at 10 000 tonnes;

Whereas the applications received by the beginning of May 1984 cover quantities less than the quota available; whereas, therefore, these applications can be met in full,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

All applications for import licences in respect of May 1984 for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal as referred to in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3660/83 are hereby met in full.

Article 2

Applications for licences in respect of the meat referred to in Article 1 may be entered in accordance with Articles 12 and 15 of Regulation (EEC) No 2377/80 during the first 10 days of June 1984, the total quantity available being 9 660 tonnes.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 22 May 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1984.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 267, 29. 9. 1983, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 361, 24. 12. 1983, p. 38.

⁽³⁾ OJ No L 241, 13. 9. 1980, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 373, 31. 12. 1982, p. 59.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1406/84**of 21 May 1984****introducing a countervailing charge on cucumbers originating in Romania**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 985/84⁽²⁾, and in
particular the second subparagraph of Article 27 (2)
thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No
1035/72 provides that, if the entry price of a product
imported from a third country remains at least 0,6
ECU below the reference price for two consecutive
market days, a countervailing charge must be intro-
duced in respect of the exporting country concerned,
save in exceptional circumstances; whereas this charge
is equal to the difference between the reference price
and the arithmetic mean of the last two entry prices
available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 304/84 of
6 February 1984 fixing for the 1984 marketing year
the reference prices for cucumbers⁽³⁾ fixed the
reference price for products of class I for May 1984 at
75,77 ECU per 100 kilograms net;

Whereas the entry price for a given exporting country
is equal to the lowest representative prices recorded for
at least 30 % of the quantities from the exporting
country concerned which are marketed on all repre-
sentative markets for which prices are available less the
duties and the charges indicated in Article 24 (3) of
Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning
of representative price is defined in Article 24 (2) of
Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regula-
tion (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 3110/83⁽⁵⁾, the prices to be taken into
consideration must be recorded on the representative
markets or, in certain circumstances, on other
markets; whereas it is necessary to multiply the prices
with the coefficient fixed in the first indent of Article
1 (2) of Regulation (EEC) No 304/84;

Whereas, for Romanian cucumbers, the entry price
calculated in this way has remained at least 0,6 ECU
below the reference price for two consecutive market
days; whereas a countervailing charge should therefore
be introduced for these cucumbers;

Whereas, if the system is to operate normally the entry
price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies, recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 19,94 ECU per 100 kilo-
grams net is applied to cucumbers (subheading 07.01
P I of the Common Customs Tariff) originating in
Romania.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 May 1984.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 103, 16. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 35, 7. 2. 1984, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 303, 5. 11. 1983, p. 5.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1407/84

of 21 May 1984

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1785/81 of 30 June 1981 on the common
organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and
in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1789/83⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1379/84⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1789/83 to the
information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regu-
lation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 May 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

- (¹) OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
(²) OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.
(³) OJ No L 176, 1. 7. 1983, p. 48.
(⁴) OJ No L 132, 18. 5. 1984, p. 35.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 May 1984 fixing the import levies on white sugar and
raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar: flavoured or coloured sugar	45,38
	B. Raw sugar	38,11 (¹)

(¹) Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable
is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1408/84**of 21 May 1984****altering the import levies on products processed from cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 174/84⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 1144/84⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1330/84⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1027/84 of 31 March 1984⁽⁹⁾ amended Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾ as regards products falling within subheading 23.02 A of the Common Customs Tariff;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 18 May 1984;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽¹¹⁾ the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1144/84 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 21, 26. 1. 1984, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 111, 27. 4. 1984, p. 33.

⁽⁸⁾ OJ No L 129, 15. 5. 1984, p. 25.

⁽⁹⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 May 1984 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.02 B II a) ⁽²⁾	123,39	120,37
11.02 C I ⁽²⁾	147,82	144,80
11.02 D I ⁽²⁾	95,33	92,31
11.02 E II a) ⁽²⁾	168,94	162,90
11.02 F I ⁽²⁾	168,94	162,90
11.02 G I	73,92	67,88
11.07 A I a)	171,97	161,09
11.07 A I b)	131,25	120,37
11.08 A III	158,51	137,96
11.09	432,18	250,84

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1409/84

of 21 May 1984

fixing the export refunds on pigmeat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2966/80 ⁽²⁾, and in particular the first sentence of Article 15 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2768/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on pigmeat and criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, and in particular Article 5 (4) thereof,

Whereas Article 15 of Regulation (EEC) No 2759/75 provides that the difference between prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation and prices for these products within the Community may be covered by an export refund ;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market in pigmeat that the refund should be fixed as set out below ;

Whereas facilities exist at present for the export of live pigs falling within subheading 01.03 A II b), and for certain products falling within subheading 02.01 A III ; whereas a refund should be fixed for these products taking particular account of the conditions of competition for Community exporters on world markets ;

Whereas, in the case of products falling within subheading 02.06 B I, the refund should be limited to an amount which takes account of the qualitative characteristics of each of the products falling within this subheading and of the foreseeable trend of production

costs on the world market ; whereas it is important that the Community should continue to take part in international trade in the case of certain typical Italian products falling within subheadings 02.06 B I b) 1 and B I b) 5 aa) ;

Whereas, because of the conditions of competition in certain third countries, which are traditionally importers of products falling within subheadings ex 16.01 A and B, ex 16.02 A II and B III a) 2, the refund for these products should be fixed so as to take this situation into account ; whereas steps should be taken to ensure that the refund is granted only for the net weight of the edible substances, to the exclusion of the net weight of the bones possibly contained in the said preparations ;

Whereas, since economically significant quantities of other pigmeat products are not being exported at present, there is no need to fix a refund for these products ;

Whereas the Management Committee for Pigmeat has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The list of products on which the export refund referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2759/75 is granted, and the amount of that refund, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1984.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 307, 18. 11. 1980, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 39.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 May 1984 fixing the export refunds on pigmeat

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Refund
		net weight
01.03	Live swine : A. Domestic species : II. Other : b) Other	15,00
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen : A. Meat : III. Of swine : a) Of domestic swine : 1. Whole carcasses or half-carcasses 2. Legs and parts thereof 3. Fore-ends or shoulders ; parts thereof 4. Loins and parts thereof 5. Bellies and parts thereof 6. Other : ex aa) Boned or boneless : (11) Legs, fore-ends, shoulders or loins, and parts thereof, derinded and defatted, with a maximum layer of 3 mm fat, frozen (a) (22) Other legs, fore-ends, shoulders or loins ; parts thereof (a) (33) Bellies and parts thereof, derinded and defatted, with a maximum layer of 7 mm fat, frozen (a) (44) Other bellies and parts thereof, derinded (a)	36,00 32,00 32,00 32,00 27,00 47,00 32,00 32,00 32,00
02.06	Meat and edible meat offal (except poultry liver), salted, in brine, dried or smoked : B. Of domestic swine : I. Meat : a) Salted or in brine : 3. Hams and parts thereof 5. Loins and parts thereof 6. Bellies and parts thereof 7. Other : ex aa) Boned or boneless : (11) Hams, fore-ends, shoulders or loins, parts thereof (a) (22) Bellies and parts thereof, derinded (a)	 32,00 32,00 20,00 32,00 20,00

CCT heading No	Description	(ECU/100 kg)
		Refund net weight
02.06 (cont'd)	b) Dried or smoked :	
	1. Hams and parts thereof :	
	(aa) 'Prosciutto di Parma', 'Prosciutto di San Daniele' (b)	64,00
	(bb) Other	47,00
	4. Bellies and parts thereof	22,00
	5. Other :	
	ex aa) Boned or boneless :	
	(11) 'Prosciutto di Parma, Prosciutto di San Daniele'; parts thereof (b)	64,00
	(22) Hams, fore-ends, shoulders or loins, parts thereof (a)	47,00
ex 16.01	Sausages and the like, of meat, meat offal or animal blood, suitable for human consumption :	
	A. Liver sausages (f)	30,00
	B. Other (c) :	
	I. Sausages, dry or for spreading, uncooked (d) (f)	55,00
	II. Other (f)	37,00
ex 16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal, suitable for human consumption :	
	A. Liver :	
	II. Other	24,00
	B. Other :	
	III. Other :	
	a) Containing meat or offal of domestic swine :	
	2. Other, containing by weight :	
	aa) 80 % or more of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin :	
	11. Hams or loins (excluding collars); parts thereof :	
	(aaa) Uncooked; mixtures of cooked and uncooked meat (e) (g)	22,00
	(bbb) Other (g)	55,00
	22. Collars or shoulders; parts thereof :	
	(aaa) Uncooked; mixtures of cooked and uncooked meat (e) (g)	22,00
	(bbb) Other (g)	45,00

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Refund
ex 16.02 (cont'd)		net weight
	33. Other :	
	(aaa) Uncooked ; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal (e) (g)	17,00
	(bbb) Other (g)	28,00
	bb) 40 % or more but less than 80 % of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin (g)	21,00
	cc) Less than 40 % of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin (g)	11,00

- (a) The cuts are classified in this subheading only if they can be identified as originating from the primary cuts mentioned.
- (b) Only those products for which the name is certified by the competent authorities of the producing Member State can benefit from this refund.
- (c) The refund on sausages presented in containers with a preservative liquid is granted on net weight after deduction of weight of this liquid.
- (d) The weight of a coating of paraffin corresponding to normal use in the trade is considered as part of the net weight of the sausage.
- (e) The term 'uncooked' shall apply to products which have not been subjected to any heat-treatment or which have been subjected to a heat-treatment insufficient to ensure the coagulation of meat proteins in the whole of the product and which therefore show traces of a pinkish liquid on the cut surface when the product is cut along a line passing through its thickest part.
- (f) If composite food preparations (including prepared dishes) containing sausages, are classified under heading No 16.01 because of their composition, the refund is granted only on the net weight of the sausages, the meat and the offal, including fats of any kind or origin, which make part of these preparations.
- (g) The refund on products containing bones is granted on the net weight of the product after deduction of the weight of the bones.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 13 April 1984

concerning the Federal Republic of Germany pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 concerning own resources accruing from value added tax

(Only the German text is authentic)

(84/273/Euratom, ECSC, EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Decision 70/243/ECSC, EEC, Euratom of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the Communities' own resources⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 of 19 December 1977 implementing in respect of own resources accruing from value added tax the Decision of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the Communities' own resources⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 3625/83⁽³⁾, and in particular the first subparagraph of Article 9 (3), the second subparagraph of Article 11 (1) and Article 13 (2) thereof,

Whereas the Commission, pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77,

adopted, for 1980, Decision 81/478/Euratom, ECSC, EEC⁽⁴⁾, for 1981, Decision 82/758/ECSC, EEC, Euratom⁽⁵⁾ and, for 1982, Decision 83/141/EEC, Euratom, ECSC⁽⁶⁾;

Whereas the Federal Republic of Germany has again requested the extension of Decision 81/478/Euratom, ECSC, EEC, adopted for 1980; whereas it still wishes to use, for 1983, figures for a year earlier than the penultimate year to determine the breakdown provided for in Article 7 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77;

Whereas, for the early years of implementation of Sixth Council Directive 77/388/EEC of 17 May 1977 on the harmonization of the laws of the Member States relating to turnover taxes — Common system of value added tax: uniform basis of assessment⁽⁷⁾, authorizations were granted annually; whereas, from 1983, authorizations should be granted for as long as Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 remains valid, subject to review for each year;

Whereas the Advisory Committee on Own Resources has approved the report recording the opinions of its members on this Decision,

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 336, 27. 12. 1977, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 360, 23. 12. 1983, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 186, 8. 7. 1981, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 320, 17. 11. 1982, p. 16.

⁽⁶⁾ OJ No L 96, 15. 4. 1983, p. 45.

⁽⁷⁾ OJ No L 145, 13. 6. 1977, p. 1.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Article 1

Done at Brussels, 13 April 1984.

Decision 81/478/Euratom, ECSC, EEC is hereby extended for 1983 and subsequent years with consequential amendments to the years in Article 1 of that Decision.

For the Commission

Christopher TUGENDHAT

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 13 April 1984

concerning the Kingdom of Belgium pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 concerning own resources accruing from value added tax

(Only the Dutch and French texts are authentic)

(84/274/Euratom, ECSC, EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Decision 70/243/ECSC, EEC, Euratom of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the Communities' own resources⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 of 19 December 1977 implementing in respect of own resources accruing from value added tax the Decision of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the Communities' own resources⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 3625/83⁽³⁾, and in particular the first subparagraph of Article 9 (3), the second subparagraph of Article 11 (1) and Article 13 (2) thereof,

Whereas the Commission, pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77, adopted, for 1979, Decision 80/31/EEC, Euratom, ECSC⁽⁴⁾, for 1980, Decision 81/1017/Euratom, ECSC, EEC⁽⁵⁾, for 1981, Decision 82/810/ECSC, EEC, Euratom⁽⁶⁾ and, for 1982, Decision 83/140/EEC, Euratom, ECSC⁽⁷⁾;

Whereas the Kingdom of Belgium has requested the extension of Decision 83/140/EEC, Euratom, ECSC, adopted for 1982;

Whereas, for the early years of implementation of Sixth Council Directive 77/388/EEC of 17 May 1977 on the harmonization of the laws of the Member States relating to turnover taxes — Common system of value added tax: uniform basis of assessment⁽⁸⁾, authorizations were granted annually; whereas, from 1983, authorizations should be granted for as long as Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 remains valid, subject to review for each year;

Whereas the Advisory Committee on Own Resources has approved the report recording the opinions of its members on this Decision,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 83/140/EEC, Euratom, ECSC is hereby extended for 1983 and subsequent years.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium.

Done at Brussels, 13 April 1984.

For the Commission

Christopher TUGENDHAT

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 336, 27. 12. 1977, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 360, 23. 12. 1983, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 13, 18. 1. 1980, p. 31.

⁽⁵⁾ OJ No L 367, 23. 12. 1981, p. 33.

⁽⁶⁾ OJ No L 343, 4. 12. 1982, p. 16.

⁽⁷⁾ OJ No L 96, 15. 4. 1983, p. 43.

⁽⁸⁾ OJ No L 145, 13. 6. 1977, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 13 April 1984

concerning the Kingdom of Denmark pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 concerning own resources accruing from value added tax

(Only the Danish text is authentic)

(84/275/Euratom, ECSC, EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Decision 70/243/ECSC, EEC, Euratom of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the Communities' own resources⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 of 19 December 1977 implementing in respect of own resources accruing from value added tax the Decision of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the Communities' own resources⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 3625/83⁽³⁾, and in particular the first subparagraph of Article 9 (3), the second subparagraph of Article 11 (1) and Article 13 (2) thereof,

Whereas the Commission, pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77, adopted, for 1979, Decision 80/384/EEC, Euratom, ECSC⁽⁴⁾, for 1980, Decision 81/1017/Euratom, ECSC, EEC⁽⁵⁾, for 1981, Decision 82/760/ECSC, EEC, Euratom⁽⁶⁾ and, for 1982, Decision 83/193/EEC, Euratom, ECSC⁽⁷⁾;

Whereas the Kingdom of Denmark has requested the extension of Decision 83/193/EEC, Euratom, ECSC,

adopted for 1982; whereas from 1983 onwards it is applying the method for calculating the VAT own resources base set out in Section B of Title III of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77;

Whereas for the early years of implementation of Sixth Council Directive 77/388/EEC of 17 May 1977 on the harmonization of the laws of the Member States relating to turnover taxes — Common system of value added tax: uniform basis of assessment⁽⁸⁾, authorizations were granted annually; whereas, from 1983, authorizations should be granted for as long as Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 remains valid, subject to review for each year;

Whereas the Advisory Committee on Own Resources has approved the report recording the opinions of its members on this Decision,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 83/193/EEC, Euratom, ECSC is hereby extended for 1983 and subsequent years.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Denmark.

Done at Brussels, 13 April 1984.

For the Commission

Christopher TUGENDHAT

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 336, 27. 12. 1977, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 360, 23. 12. 1983, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 94, 14. 4. 1980, p. 42.

⁽⁵⁾ OJ No L 367, 23. 12. 1981, p. 33.

⁽⁶⁾ OJ No L 320, 17. 11. 1982, p. 20.

⁽⁷⁾ OJ No L 108, 24. 6. 1983, p. 12.

⁽⁸⁾ OJ No L 145, 13. 6. 1977, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 13 April 1984

concerning the French Republic pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 concerning own resources accruing from value added tax

(Only the French text is authentic)

(84/276/Euratom, ECSC, EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Decision 70/243/ECSC, EEC, Euratom of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the Communities' own resources⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 of 19 December 1977 implementing in respect of own resources accruing from value added tax the Decision of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the Communities' own resources⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 3625/83⁽³⁾, and in particular the first subparagraph of Article 9 (3), the second subparagraph of Article 11 (1) and Article 13 (2) thereof,

Whereas the Commission, pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77, adopted, for 1979, Decision 80/821/EEC, Euratom, ECSC⁽⁴⁾, for 1980, Decision 81/1017/Euratom, ECSC, EEC⁽⁵⁾, for 1981, Decision 82/759/ECSC, EEC, Euratom⁽⁶⁾ and, for 1982, Decision 83/142/EEC, Euratom, ECSC⁽⁷⁾;

Whereas the French Republic has requested the extension of Decision 83/142/EEC, Euratom, ECSC, adopted for 1982;

Whereas, for the early years of implementation of Sixth Council Directive 77/388/EEC of 17 May 1977 on the harmonization of the laws of the Member States relating to turnover taxes — Common system of value added tax: uniform basis of assessment⁽⁸⁾, authorizations were granted annually; whereas, from 1983, authorizations should be granted for as long as Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 remains valid, subject to review for each year;

Whereas the Advisory Committee on Own Resources has approved the report recording the opinions of its members on this Decision,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 83/142/EEC, Euratom, ECSC is hereby extended for 1983 and subsequent years.

Article 2

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 13 April 1984.

For the Commission

Christopher TUGENDHAT

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 336, 27. 12. 1977, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 360, 23. 12. 1983, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 239, 12. 9. 1980, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 367, 23. 12. 1981, p. 33.

⁽⁶⁾ OJ No L 320, 17. 11. 1982, p. 18.

⁽⁷⁾ OJ No L 96, 15. 4. 1983, p. 46.

⁽⁸⁾ OJ No L 145, 13. 6. 1977, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 13 April 1984

concerning Ireland pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 concerning own resources accruing from value added tax

(Only the English text is authentic)

(84/277/Euratom, ECSC, EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Decision 70/243/ECSC, EEC, Euratom of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the Communities' own resources ⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 of 19 December 1977 implementing in respect of own resources accruing from value added tax the Decision of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the Communities' own resources ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 3625/83 ⁽³⁾, and in particular the first subparagraph of Article 9 (3), the second subparagraph of Article 11 (1) and Article 13 (2) thereof,

Whereas the Commission, pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77, adopted, for 1980, Decision 81/368/Euratom, ECSC, EEC ⁽⁴⁾, for 1981, Decision 82/758/ECSC, EEC, Euratom ⁽⁵⁾ and, for 1982, Decision 83/143/EEC, Euratom, ECSC ⁽⁶⁾;

Whereas Ireland has requested the extension of the Decision 83/143/EEC, Euratom, ECSC, adopted for 1982; whereas the supply of goods referred to in point 2 of Article 15 of Sixth Council Directive 77/388/EEC of 17 May 1977 on the harmonization of the laws of the Member States relating to turnover taxes — Common system of value added tax: uniform basis of

assessment ⁽⁷⁾, hereinafter called 'the Sixth Directive', in conjunction with point 12 of Annex E is no longer taxed and so this authorization may no longer be granted;

Whereas, for the early years of implementation of the Sixth Directive, authorizations were granted annually; whereas, from 1983, authorizations should be granted for as long as Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 remains valid, subject to review for each year;

Whereas the Advisory Committee on Own Resources has approved the report recording the opinions of its members of this Decision,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In order that its VAT own resources base for 1983 and subsequent years may be calculated with a negligible margin of error, Ireland is authorized, in accordance with Article 5 (3) (b) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC), No 2892/77, to adjust the inputs and outputs relating to exempt transactions by applying a correcting factor to the information obtained from the returns referred to in Article 22 (4) of the Sixth Directive in respect of which tax previously paid is refunded.

Article 2

For the purpose of calculating the VAT own resources base for 1983 and subsequent years, Ireland is authorized, pursuant to the first indent of the first subparagraph of Article 9 (3) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77, not to take into account the following categories of transactions referred to in Annex E to the Sixth Directive:

1. the services and prostheses supplied by dental technicians referred to in Article 13 (A) (1) (e) of the Sixth Directive (Annex E, ex point 2);

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 19.

⁽²⁾ OJ No 336, 27. 12. 1977, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 360, 23. 12. 1983, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 145, 3. 6. 1981, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No L 320, 17. 11. 1982, p. 16.

⁽⁶⁾ OJ No L 96, 15. 4. 1983, p. 48.

⁽⁷⁾ OJ No L 145, 13. 6. 1977, p. 1.

2. the supplies referred to in Article 13 (B) (g) when made by taxable persons who are entitled to deduct input tax for the building in question (Annex E, point 11);
3. the supplies of goods referred to in point 12 of Article 15 of the Sixth Directive (Annex E, point 14).
4. treatment of animals by veterinary surgeons (Annex F, point 9);
5. the services of travel agents referred to in Article 26 of the Sixth Directive and those of travel agents acting in the name and on the account of the traveller for journeys within the Community (Annex F, point 27).

Article 3

For the purpose of calculating the VAT own resources base for 1983 and subsequent years, Ireland is authorized, pursuant to the second indent of the first subparagraph of Article 9 (3) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77, to use approximate estimates for calculating the base in respect of the following categories of transactions referred to in Annex F to the Sixth Directive:

1. admission to sporting events (Annex F, point 1);
2. supplies of greyhounds (Annex F, point 4);
3. services supplied by undertakers and cremation services, together with goods related thereto (Annex F, point 6);

Article 4

This Decision is addressed to Ireland.

Done at Brussels, 13 April 1984.

For the Commission

Christopher TUGENDHAT

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 13 April 1984

concerning the Italian Republic pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 concerning own resources accruing from value added tax

(Only the Italian text is authentic)

(84/278/Euratom, ECSC, EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Decision 70/243/ECSC, EEC, Euratom of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the Communities' own resources ⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 of 19 December 1977 implementing in respect of own resources accruing from value added tax the Decision of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the Communities' own resources ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 3625/83 ⁽³⁾, and in particular the first subparagraph of Article 9 (3), the second subparagraph of Article 11 (1) and Article 13 (2) thereof,

Whereas the Commission, pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77, adopted, for 1979, Decision 80/513/EEC, Euratom, ECSC ⁽⁴⁾, for 1980, Decision 81/1017/Euratom, ECSC, EEC ⁽⁵⁾, for 1981, Decision 82/810/ECSC, EEC, Euratom ⁽⁶⁾ and, for 1982, Decision 83/144/EEC, Euratom, ECSC ⁽⁷⁾;

Whereas the Italian Republic has again requested the extension of Decision 80/513/EEC, Euratom, ECSC, adopted for 1979;

Whereas, for the early years of implementation of Sixth Council Directive 77/388/EEC of 17 May 1977 on the harmonization of the laws of the Member States relating to turnover taxes — Common system of value added tax: uniform basis of assessment ⁽⁸⁾, authorizations were granted annually; whereas, from 1983, authorizations should be granted for as long as Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 remains valid, subject to review for each year;

Whereas the Advisory Committee on Own Resources has approved the report recording the opinions of its members on this Decision,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 80/513/EEC, Euratom, ECSC is hereby extended for 1983 and subsequent years.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 13 April 1984.

For the Commission

Christopher TUGENDHAT

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 336, 27. 12. 1977, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 360, 23. 12. 1983, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 126, 21. 5. 1980, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ No L 367, 23. 12. 1981, p. 33.

⁽⁶⁾ OJ No L 343, 4. 12. 1982, p. 16.

⁽⁷⁾ OJ No L 96, 15. 4. 1983, p. 49.

⁽⁸⁾ OJ No L 145, 13. 6. 1977, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 13 April 1984

concerning the Kingdom of the Netherlands pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 concerning own resources accruing from value added tax

(Only the Dutch text is authentic)

(84/279/Euratom, ECSC, EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Decision 70/243/ECSC, EEC, Euratom of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the Communities' own resources ⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 of 19 December 1977 implementing in respect of own resources accruing from value added tax the Decision of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the Communities' own resources ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 3625/83 ⁽³⁾, and in particular the first subparagraph of Article 9 (3), the second subparagraph of Article 11 (1) and Article 13 (2) thereof,

Whereas the Commission, pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77, adopted, for 1979, Decision 80/822/EEC, Euratom, ECSC ⁽⁴⁾, for 1980, Decision 81/440/Euratom, ECSC, EEC ⁽⁵⁾, for 1981, Decision 82/761/ECSC, EEC, Euratom ⁽⁶⁾ and, for 1982, Decision 83/194/EEC, Euratom, ECSC ⁽⁷⁾;

Whereas the Kingdom of the Netherlands has requested the extension of Decision 83/194/EEC, Euratom, ECSC, adopted for 1982;

Whereas, for the early years of implementation of Sixth Council Directive 77/388/EEC of 17 May 1977 on the harmonization of the laws of the Member States relating to turnover taxes — Common system of value added tax: uniform basis of assessment ⁽⁸⁾, authorizations were granted annually; whereas, from 1983, authorizations should be granted for as long as Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 remains valid, subject to review for each year;

Whereas the Advisory Committee on Own Resources has approved the report recording the opinions of its members on this Decision,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 83/194/EEC, Euratom, ECSC is hereby extended for 1983 and subsequent years.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of the Netherlands.

Done at Brussels, 13 April 1984.

For the Commission
Christopher TUGENDHAT
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 336, 27. 12. 1977, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 360, 23. 12. 1983, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 239, 12. 9. 1980, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1981, p. 24.

⁽⁶⁾ OJ No L 320, 17. 11. 1982, p. 22.

⁽⁷⁾ OJ No L 108, 26. 4. 1983, p. 14.

⁽⁸⁾ OJ No L 145, 13. 6. 1977, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 13 April 1984

concerning the United Kingdom pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 concerning own resources accruing from value added tax

(Only the English text is authentic)

(84/280/Euratom, ECSC, EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Decision 70/243/ECSC, EEC, Euratom of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the Communities' own resources⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 of 19 December 1977 implementing in respect of own resources accruing from value added tax the Decision of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the Communities' own resources⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 3625/83⁽³⁾, and in particular the first subparagraph of Article 9 (3), the second subparagraph of Article 11 (1) and Article 13 (2) thereof,

Whereas the Commission, pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77, adopted, for 1979, Decision 80/774/EEC, Euratom, ECSC⁽⁴⁾, for 1980, Decision 81/1017/Euratom, ECSC, EEC⁽⁵⁾, for 1981, Decision 82/810/ECSC, EEC, Euratom⁽⁶⁾ and, for 1982, Decision 83/195/EEC, Euratom, ECSC⁽⁷⁾;

Whereas the United Kingdom has requested the extension of Decision 83/195/EEC, Euratom, ECSC, adopted for 1982;

Whereas, for the early years of implementation of Sixth Council Directive 77/388/EEC of 17 May 1977 on the harmonization of the laws of the Member States relating to turnover taxes — Common system of value added tax: uniform basis of assessment⁽⁸⁾, authorizations were granted annually; whereas, from 1983, authorizations should be granted for as long as Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 remains valid, subject to review for each year;

Whereas the Advisory Committee on Own Resources has approved the report recording the opinions of its members on this Decision,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 83/195/EEC, Euratom, ECSC is hereby extended for 1983 and subsequent years.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 13 April 1984.

For the Commission

Christopher TUGENDHAT

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 336, 27. 12. 1977, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 360, 23. 12. 1983, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 222, 23. 8. 1980, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 367, 23. 12. 1981, p. 33.

⁽⁶⁾ OJ No L 343, 4. 12. 1982, p. 16.

⁽⁷⁾ OJ No L 108, 26. 4. 1983, p. 16.

⁽⁸⁾ OJ No L 145, 13. 6. 1977, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 13 April 1984

concerning the Grand Duchy of Luxembourg pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 concerning own resources accruing from value added tax

(Only the French text is authentic)

(84/281/Euratom, ECSC, EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Decision 70/243/ECSC, EEC, Euratom of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the Communities' own resources ⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 of 19 December 1977 implementing in respect of own resources accruing from value added tax the Decision of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the Communities' own resources ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 3625/83 ⁽³⁾, and in particular the first subparagraph of Article 9 (3), the second subparagraph of Article 11 (1) and Article 13 (2) thereof,

Whereas the Commission, pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77, adopted, for 1980, Decision 80/1134/EEC, Euratom, ECSC ⁽⁴⁾, for 1981, Decision 82/758/ECSC, EEC, Euratom ⁽⁵⁾, and, for 1982, Decision 83/145/EEC, Euratom, ECSC ⁽⁶⁾;

Whereas the Grand Duchy of Luxembourg has requested the extension of Decision 83/145/EEC, Euratom, ECSC, adopted for 1982;

Whereas, for the early years of implementation of Sixth Council Directive 77/388/EEC of 17 May 1977 on the harmonization of the laws of the Member States relating to turnover taxes — Common system of value added tax: uniform basis of assessment ⁽⁷⁾, authorizations were granted annually; whereas, from 1983, authorizations should be granted for as long as Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 remains valid, subject to review for each year;

Whereas the Advisory Committee on Own Resources has approved the report recording the opinions of its members on this Decision,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 83/145/EEC, Euratom, ECSC is hereby extended for 1983 and subsequent years.

Article 2

This Decision is addressed to the Grand Duchy of Luxembourg.

Done at Brussels, 13 April 1984.

For the Commission

Christopher TUGENDHAT

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 336, 27. 12. 1977, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 360, 23. 12. 1983, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 336, 13. 12. 1980, p. 35.

⁽⁵⁾ OJ No L 320, 17. 11. 1982, p. 16.

⁽⁶⁾ OJ No L 96, 15. 4. 1983, p. 50.

⁽⁷⁾ OJ No L 145, 13. 6. 1977, p. 1.

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Directive 84/8/EEC of 14 December 1983 adapting to technical progress Council Directive 76/756/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the installation of lighting and light-signalling devices on motor vehicles and their trailers

(Official Journal of the European Communities No L 9 of 12 January 1984)

Annex, page 28, Appendix 7 amendment:

for: '1.5. Only the following symbols may be used to identify the controls:



Symbols employing five lines instead of four may also be used.'

read: '1.5. Only the following symbols may be used to identify the controls:



or



and



Symbols employing five lines instead of four may also be used.'

THE PROFESSIONS IN THE EUROPEAN COMMUNITY

Towards freedom of movement and mutual recognition of qualifications

J.-P. de CRAYENCOUR

Aside from establishing a common market, one of the tasks of the European Community is to promote closer relations between the States belonging to it (Article 2 of the Treaty of Rome). One of the means of achieving this end is the free movement of persons.

This freedom of movement concerns *inter alia*, the professions. Members of the professions will be able to play their part in European integration and put their independent and responsible services at the disposal of a wider clientele in the Community only if obstacles standing in the way of freedom of the professions, whether it takes the form of the right of establishment or the freedom to provide services, are removed.

As the professions are generally highly regulated, this freedom of movement can only be satisfactorily achieved if certain of the regulations governing them, such as those relating to training requirements and professional ethics, are harmonized to some degree.

Existing rules and regulations in the various Member States could be reviewed in the light of any such harmonization and of changes in society, while paying due attention to the values of independence and responsibility which are a feature of the professions, with a view to promoting European integration.

The aim of this booklet on 'The professions in the European Community — Towards freedom of movement and mutual recognition of qualifications' is to highlight the benefits to be derived from free movement and the manner in which it can be properly implemented. It describes the legal process involved, suggests how harmonization might be realized and underlines the steps to be taken to achieve the most urgent objective, namely mutual recognition of diplomas. Finally, it outlines what has been achieved thus far and what remains to be done.

J.-P. de CRAYENCOUR — Born in London on 16 July 1915. Belgian — Studied law at Louvain. Pupil lawyer at the Brussels bar, then Director of the Study Centre of the National Federation of Small Firms. Administrator and General Secretary of the International Study Institute of Small Firms (classes moyennes). Worked in the Office of the Minister for Small Firms and Traders in 1958. Joined the Commission of the European Communities on 1 March 1959 and worked in the Directorate for the Right of Establishment. Head of Division on 1 June 1959: Retired on 1 May 1973. Founded the Secrétariat européen des professions libérales, intellectuelles et sociales (SEPLIC — headquarters in Brussels). Married with seven children. Chairman/founder of the Confédération nationale des associations de parents, 1956. Capitaine-commandant de réserve honoraire in the First Regiment of the 'Guides', prisoner of war, war volunteer, resistance movement participant.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian, Portuguese, Spanish.

The Greek version is not yet available.

ISBN 92-825-2791-3

Catalogue number: CB-33-81-061-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 5,50 BFR 240 IRL 3,80
UKL 3,10 USD 6

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

